

Bekanntmachungen der Departemente und der Ämter

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 10-16802 / 103129
Georg Fischer Wavin AG, 4553 Subingen
Spritzguss- und Formstückabteilung, Kunststoffweiterverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
84 M, 36 F
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-16807 / 111160
Valiant Holding AG, 3001 Bern
Postverteilung / Logistik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 3 F
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung)
- 10-16809 / 112045
Gasser Felstechnik AG Baustelle Erschliessungsstollen, 3864 Guttannen
Bau des Erschliessungsstollens Handeck-Gersteneegg
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
16 M
20.07.2010–31.12.2012 (Änderung)
- 10-16814 / 108041
Stadler Bussnang AG, 9565 Bussnang
CNC (Aluminium-Schlosserei)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M
19.07.2010–31.10.2011 (Neuerteilung)
- 10-16818 / 102523
Amcor Flexibles Burgdorf GmbH, 3401 Burgdorf
Veredlung (Kaschieren, Beschichten, Bedrucken, Ausrüsten, Prägen) inklusive
Nebenprozesse und Qualitätskontrolle
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
193 M, 1 F
01.09.2010–31.08.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-16822 / 107724
 Lista Office AG, 9113 Degersheim
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 90 M
 01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-16823 / 107723
 Lista Office AG, 9212 Arnegg
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 90 M
 01.08.2010–31.07.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-16830 / 103724
 Konapharma AG, 4133 Pratteln
 Verpackung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 26 M, 90 F
 01.09.2010–31.08.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 10-16664 / 109151
 Fiege Logistik (Schweiz) AG, 8180 Bülach
 Umschlag Nationale Verteilung
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 15 M
 01.07.2010–30.06.2013 (Neuerteilung)
- 10-16819 / 112152
 Fischer Papier AG, 9015 St. Gallen
 Logistik
 technisch unentbehrliche Betriebsweise
 5 M
 01.08.2010–31.07.2013 (Neuerteilung)
- 10-16836 / 107136
 Sefar AG, 9410 Heiden
 Veredelung und Vorwerk (Werk 1 Heiden)
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 18 M
 01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 10-16835 / 104457
Mittelland Molkerei AG, 5034 Suhr
Butter-Siederei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.08.2010–28.02.2012 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 10-16808 / 109088
Bote der Urschweiz AG, 6423 Seewen SZ
Satz, Druck, Spedition
besonderes Konsumbedürfnis
15 M, 27 F
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung)
- 10-16815 / 110056
POLYMAX GmbH, 8047 Zürich
Reinigungsarbeiten von McDonald's-Restaurants in der Stadt Zürich
besonderes Konsumbedürfnis
11 M, 4 F
01.11.2010–31.10.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 10-16829 / 111047
SUISA, Genossenschaft der Urheber und Verleger von Musik, 8038 Zürich
Kaufmännische Administration, EDV, Informatik, Kundenabteilung
Ausführungs- und Senderechte, Kommunikation/PR
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 5 F
01.09.2010–31.08.2013 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 10-16800 / 104442
Zofinger Tagblatt AG, 4800 Zofingen
Zeitungsspedition / Nachttransport
besonderes Konsumbedürfnis
14 M, 15 F
19.09.2010–31.08.2013 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 10-16798 / 108352
Nettrust IT-Services AG, 9512 Rossrüti
Informatikdienstleistungen in den Kantonen BE, SG, TG, ZG, ZH
besonderes Konsumbedürfnis
4 M, 1 F
10.10.2010–31.10.2013 (Erneuerung)
- 10-16801 / 103129
Georg Fischer Wavin AG, 4553 Subingen
Unterhalt
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung)
- 10-16811 / 111838
Hekla Energy GmbH, 1845 Noville
Bohranlage; Rig 002 – Bohrplatz Noville 1: Elektriker, Mechaniker
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.09.2010–31.10.2010 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG
- 10-16812 / 111838
Hekla Energy GmbH, 1845 Noville
Bohranlage; Rig 002 – Bohrplatz Noville 1: Bohrstellenleiter
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.09.2010–31.10.2010 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG
- 10-16826 / 112054
Credit Suisse AG, 6004 Luzern
IT Switzerland (KC), IT Privat Banking (KS)
technisch unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 5 F
01.07.2010–30.06.2013 (Erneuerung/Änderung)
- 10-16827 / 112052
Credit Suisse AG, 7000 Chur
IT Switzerland (KC)
technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 5 F
01.07.2010–30.06.2013 (Erneuerung/Änderung)

- 10-16828 / 102344
SEBAL Lyss AG Belagsaufbereitung, 3250 Lyss
Aufbereitungsanlage für Strassenasphaltbeläge:
Kurzfristige Strassenbelagslieferungen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.08.2010–31.07.2013 (Neuerteilung)
- 10-16837 / 112157
Minimax Aktiengesellschaft, 9053 Teufen AR
Systeme und Produkte (Feuerlöscher): Störungsbehebung an Brandschutzanlagen
bei Kunden in den Kantonen SG, TG, AR, AI, GR, GL
technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.07.2010–30.06.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für Pikettdienst (Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 10-16816 / 105319
Lüchinger + Schmid AG, Eier & Eiprodukte, 8302 Kloten
Labor
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M, 3 F
07.07.2010–30.09.2011 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 10-16824 / 103416
F. Hoffmann-La Roche AG, 4070 Basel
Biotechnologie, Pharmazeutische Wirkstoffe inkl. Hilfsprozesse
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
56 M, 9 F
01.09.2010–31.12.2011 (Änderung)
- 10-16825 / 108581
Bank Julius Bär & Co AG, 8048 Zürich
Solution Delivery Support
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 2 F
01.09.2010–31.07.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 10-16794 / 106213
Photochemie AG, 6314 Unterägeri
Abteilungen: Fotoprozesse / Nassprozesse / Mechanische Prozesse / Prüfprozesse
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 6 F
01.07.2010–30.06.2013 (Neuerteilung)

- 10-16817 / 102523
Amcor Flexibles Burgdorf GmbH, 3401 Burgdorf
Veredlung (Kaschieren, Beschichten, Bedrucken, Ausrüsten, Prägen) inklusive
Nebenprozesse und Qualitätskontrolle
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.09.2010–31.08.2013 (Erneuerung)
- 10-16821 / 107019
Electrolux Schwanden AG, 8762 Schwanden GL
Blechbearbeitung (Presswerk und flexible Fertigung)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
18.07.2010–31.12.2011 (Neuerteilung)
- 10-16833 / 112155
Alterszentrum Bärenmatt, 5620 Bremgarten AG
Abteilung Pflege: Jugendliche Praktikanten/-tinnen ab dem vollendeten
17. Altersjahr für die Berufe Fachmann/Fachfrau Gesundheit EFZ und
Fachmann/Fachfrau Betreuung EFZ
besonderes Konsumbedürfnis
4 J
01.08.2010–31.07.2013 (Neuerteilung)
- 10-16834 / 112156
Alterszentrum Burkertsmatt, 8967 Widen
Abteilung Pflege: Jugendliche Praktikanten/-tinnen ab dem vollendeten
17. Altersjahr für die Berufe Fachmann/Fachfrau Gesundheit EFZ und
Fachmann/Fachfrau Betreuung EFZ
besonderes Konsumbedürfnis
4 J
01.08.2010–31.07.2013 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 10-16803 / 103129
Georg Fischer Wavin AG, 4553 Subingen
Muffen- und Formstückproduktion, Schellen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
64 M, 20 F
01.11.2010–31.10.2013 (Erneuerung)
- 10-16810 / 111838
Hekla Energy GmbH, 1845 Noville
Bohranlage; Rig 002 – Bohrplatz Noville 1
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
32 M
01.09.2010–31.10.2010 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Artikel 28 ArG

- 10-16820 / 102523
Amcor Flexibles Burgdorf GmbH, 3401 Burgdorf
Druckmaschinen A9, W10, C11; Basisveredelung; Kaschieranlagen;
Tandemextrusionsanlagen; Nebenbetriebe
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
140 M
01.09.2010–31.08.2013 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

3. August 2010

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit